

# MEMORIAL

Journal Officiel  
 du Grand-Duché de  
 Luxembourg



# MEMORIAL

Amtsblatt  
 des Großherzogtums  
 Luxemburg

## RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 1

13 janvier 1997

### Sommaire

Arrêté ministériel du 30 octobre 1996 portant nomination des membres du jury chargé d'organiser en 1997 les examens en vue de l'obtention des certifications en langue luxembourgeoise . . . . .	page 2
Arrêté ministériel du 21 novembre 1996 modifiant l'annexe du règlement ministériel du 28 novembre 1994 portant certification des compétences de communication en langue luxembourgeoise . . . . .	2
Arrêté ministériel du 11 décembre 1996 portant nomination des membres de la commission appelée à donner des avis en matière de reconnaissance des diplômes de certaines professions de santé obtenus à l'étranger . . . . .	3
Arrêté ministériel du 16 décembre 1996 complétant l'arrêté ministériel modifié du 22 novembre 1977 déterminant la liste des administrations et personnes morales de droit public pouvant réclamer le bulletin No 2 du casier judiciaire . . . . .	4
Arrêté ministériel du 19 décembre 1996 portant institution de la commission permanente de consultation ayant pour objet de conseiller le Ministre de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle et le Ministre de la Santé en matière de formation, de statuts et de règles de l'exercice des professions de santé . . . . .	4
Administration des Contributions – Nominations . . . . .	5
Administration de l'Enregistrement et des Domaines – Nomination . . . . .	5
Administration gouvernementale – Nominations . . . . .	5
Administration des établissements pénitentiaires – Nomination . . . . .	5
Administration judiciaire – Démissions – Nomination . . . . .	5
Centre Informatique de l'Etat – Nominations . . . . .	5
Comité du Travail Féminin – Nominations . . . . .	6
Commission consultative en matière d'études législatives du Ministre de la Justice – Nomination . . . . .	6
Commission pour l'indemnisation de certaines victimes de dommages corporels résultant d'une infraction – Nominations . . . . .	7
Conseil arbitral des assurances sociales – Examen de fin de stage . . . . .	7
Institutions de sécurité sociale – Examens de fin de stage . . . . .	7
Conseil d'Etat – Secrétariat – Nominations . . . . .	7
Consulats – Nomination – Exequatur – Prorogation de mandat . . . . .	7
Corps diplomatique – Nominations . . . . .	7
Entreprises d'assurances – «SAFE ASSURANCE SA» – Changement du directeur – «DANICA LIFE & PENSION SA» – Changement du directeur – «VORSORGE LUXEMBURG LEBENSVERSICHERUNG SA» – Agrément – Agrément du directeur . . . . .	7
Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés et agents d'assurances agréés pendant le mois de novembre 1996 . . . . .	8
Entreprise des Postes et Télécommunications – Examens de promotion . . . . .	9
Gouvernement – Démission – Nominations . . . . .	9
Magistrature – Nominations . . . . .	9
Profession d'avocat – Commission chargée d'aviser la reconnaissance des diplômes d'enseignement supérieur (loi du 10 août 1991) – Démission – Nomination . . . . .	10
Relations extérieures – Nomination – Remise de lettres de créance . . . . .	10
Révision de procès criminels et correctionnels – Commission . . . . .	11
Santé – Art de guérir – Pharmaciens . . . . .	11
Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation Pédagogiques et Technologiques – Nomination . . . . .	12
Centre Informatique de l'Etat – Examen – Rectificatif . . . . .	12

**Arrêté ministériel du 30 octobre 1996 portant nomination des membres du jury chargé d'organiser en 1997 les examens en vue de l'obtention des certifications en langue luxembourgeoise.**

*Le Ministre de l'Education nationale et de la formation professionnelle,*

Vu le règlement grand-ducal du 6 juillet 1994 portant création de certificats et diplômes attestant la compétence de communication en langue luxembourgeoise;

Vu le règlement ministériel du 28 novembre 1994 portant certification des compétences de communication en luxembourgeois;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés membres du jury chargé de l'organisation en 1997 des examens en vue de l'obtention des certifications en langue luxembourgeoise:

M. Nicolas Als, chargé de cours au Centre de Langues Luxembourg,  
M. Norbert Carl, attaché de direction du LT Esch,  
Mme Muriel Funck, chargée de cours au Centre de Langues Luxembourg,  
M. René Hubsch, directeur du Service de la formation des adultes,  
Mme Josiane Kartheiser, chargée de cours au Centre de Langues Luxembourg  
Mme Béa Kayser, chargée de cours au Centre de Langues Luxembourg  
Mme Nicole Miesch, institutrice, Luxembourg  
Mme Ines Quaring, chargée de cours au Centre de Langues Luxembourg  
Monsieur Ernest Wagner, directeur adjoint du Service de la formation des adultes,  
Mme Béatrice Zahlen, chargée de cours au Centre de Langues Luxembourg

**Art. 2.** M. Ernest Wagner, directeur adjoint du Service de la formation des adultes, chargé de la direction du CLL, est nommé président du jury. En cas d'empêchement, il est remplacé par le membre le plus ancien en rang.

Lors de sa première réunion, le jury choisit en son sein un secrétaire et un secrétaire suppléant.

**Art. 3.** En exécution des articles 9 et 12 de l'arrêté grand-ducal du 6 juillet 1994, le jury désigne parmi les enseignants énumérés à l'art. 1<sup>er</sup> du présent règlement les membres effectifs et les membres suppléants ainsi que l'ordre d'après lequel il est fait appel aux membres suppléants en cas de besoin.

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 30 octobre 1996

*Le Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,*  
**Erna Hennicot-Schoepges**

**Arrêté ministériel du 21 novembre 1996 modifiant l'annexe du règlement ministériel du 28 novembre 1994 portant certification des compétences de communication en langue luxembourgeoise.**

*Le Ministre de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle,*

Arrête:

**Article unique.** L'annexe au règlement ministériel du 28 novembre 1994 portant certification des compétences de communication en langue luxembourgeoise est remplacée par l'annexe reproduite ci-après.

Luxembourg, le 21 novembre 1996

*Le Ministre de l'Education Nationale et de la  
Formation Professionnelle,*  
**Erna Hennicot-Schoepges**

**ANNEXE**

au règlement ministériel du 21 novembre 1996 portant certification des compétences de communication en luxembourgeois.

*Relevé des enseignants habilités à être du jury d'examen*

Monsieur Nicolas Als,	Centre de Langues Luxembourg
Mademoiselle Pascale Becker,	Centre de Langues Luxembourg
Monsieur Guy Bentner,	Centre de Langues Luxembourg
Madame Denise Besch,	Centre de Langues Luxembourg
Monsieur Charles Biltgen,	Ecole Primaire Larochette
Monsieur Norbert Carl,	Lycée Technique, Esch-sur-Alzette
Madame Muriel Funck,	Centre de Langues Luxembourg
Monsieur René Hubsch,	Service de la Formation des Adultes
Monsieur Norbert Karrenbauer,	Centre de Langues Luxembourg
Madame Josiane Kartheiser,	Centre de Langues Luxembourg
Madame Béa Kayser,	Centre de Langues Luxembourg

Madame Ines Quaring,  
Monsieur John Roderes,  
Madame Chantal Schenten,  
Monsieur Pierre Stanzeleit,  
Madame Nicole Miesch,  
Monsieur Ernest Wagner,  
Madame Béa Zahlen,

Centre de Langues Luxembourg  
Lycée Technique Mathias Adam, Pétange  
Centre de Langues Luxembourg  
Lycée Technique du Centre  
Ecole Primaire Luxembourg  
Service de la Formation des Adultes  
Centre de Langues Luxembourg

**Arrêté ministériel du 11 décembre 1996 portant nomination des membres de la commission appelée à donner des avis en matière de reconnaissance des diplômes de certaines professions de santé obtenus à l'étranger.**

*Le Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,*

Vu l'article 12 de la loi du 11 janvier 1995 portant réorganisation des écoles publiques et privées d'infirmiers et d'infirmières et réglementant la collaboration entre le ministère de l'Education nationale et le ministère de la Santé;

Vu le règlement grand-ducal du 15 mai 1995 relatif à la commission appelée à donner des avis en matière de reconnaissance des diplômes de certaines professions de santé obtenus à l'étranger;

Arrête:

**Art.1<sup>er</sup>.** La commission appelée à donner des avis au Ministre de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle au sujet de la reconnaissance des diplômes de certaines professions de santé obtenus à l'étranger est composée comme suit:

**1) Membres effectifs:**

*a) Représentants du Ministre de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle:*

M. Ernest WEIS, Premier Conseiller du Gouvernement;  
M. Jean TAGLIAFERRI, professeur-attaché;  
M. Raymond STRAUS, professeur-attaché.

*b) Représentants du Ministre de la Santé:*

M. Roger CONSRUCK, licencié en sciences hospitalières;  
Mme Mady ROULLEAUX, assistante d'hygiène sociale  
M. Guy BOSSELER, professeur-attaché.

*c) Représentant du Conseil supérieur pour certaines professions de santé:*

M. Claude KUFFER, professeur d'enseignement technique.

**2) Membres suppléants:**

*a) Représentants du Ministre de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle:*

Mme José FRIDERES-POOS, professeur-attaché;  
M. Jean-Paul BRAQUET, directeur adjoint à la formation professionnelle;  
M. André WILMES, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang.

*b) Représentants du Ministre de la Santé:*

M. Raymond MOUSTY, Premier Conseiller de Gouvernement;  
M. Léon BREYER, inspecteur principal 1<sup>er</sup> en rang;  
Mme Léa HEMMER-NIES, inspecteur principal.

**3) Représentant du Conseil supérieur pour certaines professions de santé:**

Mme Christiane WELTER, assistante d'hygiène sociale:

**Art.2.** Monsieur Ernest WEIS, Premier Conseiller de Gouvernement, est nommé président de la commission susvisée.

**Art.3.** Madame Danielle PETTINGER, infirmière graduée au Lycée technique pour professions de santé, est nommée secrétaire administrative de la commission susvisée.

**Art.4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 11 décembre 1996.

*Le Ministre de l'Education Nationale,  
et de la Formation Professionnelle,*  
**Erna Hennicot-Schoepges**

**Arrêté ministériel du 16 décembre 1996 complétant l'arrêté ministériel modifié du 22 novembre 1977 déterminant la liste des administrations et personnes morales de droit public pouvant réclamer le bulletin No 2 du casier judiciaire.**

*Le Ministre de la Justice,*

Vu l'article 9 du règlement grand-ducal modifié du 14 décembre 1976 portant réorganisation du casier judiciaire;

Vu l'arrêté ministériel du 22 novembre 1977 déterminant la liste des administrations et personnes morales de droit public pouvant réclamer le bulletin No. 2 du casier judiciaire, tel qu'il a été modifié dans la suite;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Le point 3) de l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 22 novembre 1977 déterminant la liste des administrations et personnes morales de droit public pouvant réclamer le bulletin No. 2 du casier judiciaire, tel qu'il a été modifié par la suite, est modifié comme suit:

«3) au Ministère de la Famille pour l'instruction des demandes basées sur la loi du 30 juillet 1960 concernant la création d'un fonds national de solidarité ainsi que pour les enquêtes sociales en matière d'adoption;»

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 16 décembre 1996.

*Le Ministre de la Justice,*  
**Marc Fischbach**

**Arrêté ministériel du 19 décembre 1996 portant institution de la commission permanente de consultation ayant pour objet de conseiller le Ministre de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle et le Ministre de la Santé en matière de formation, de statuts et de règles de l'exercice des professions de santé.**

*Le Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,*

Vu l'article 13 de la loi du 11 janvier 1996 portant réorganisation des écoles publiques et privées d'infirmiers et d'infirmières et réglementant la collaboration entre le ministère de l'Education nationale et le ministère de la Santé;

Vu le règlement grand-ducal du 14 mai 1996 portant institution de la commission permanente de consultation ayant pour objet de conseiller le Ministre de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle et le Ministre de la Santé en matière de formation, de statuts et de règles de l'exercice des professions de santé;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** La commission permanente de consultation appelée à conseiller le ministre de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle et le ministre de la Santé au sujet de l'évolution de la demande et de la nature des soins par rapport à la formation, le statut, les attributions et les règles de l'exercice des professions de santé est composée comme suit:

**a) représentants du Ministre de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle:**

M. Raymond STRAUS, professeur-attaché;

M. Jean WAGNER, directeur du Lycée technique pour professions de santé;

**b) représentants du Ministre de la Santé:**

M. Roger CONSRUCK, licencié en sciences hospitalières;

M. Guy BOSSELER, professeur-attaché;

**c) représentants du Ministre de la Famille:**

M. François THOMA, infirmier hospitalier gradué;

Mme Christiane WELTER, assistante d'hygiène sociale;

**d) représentants du Conseil Supérieur de certaines professions de santé:**

M. Gilbert THEISEN, aide-soignant;

M. Guy KOHNEN, infirmier;

M. Fred FERRON, infirmier général de la clinique Ste-Marie d'Esch/Alzette;

**e) représentants des employeurs du secteur de la santé:**

M. Henri HINTERSCHEID, directeur administratif de l'Hôpital de la Ville d'Esch/Alzette;

M. Georges BASSING, administrateur de la Clinique St Louis d'Ettelbruck;

Mme Yvonne KREMMER, chef du département paramédical du Centre Hospitalier de Luxembourg;

**f) représentants des enseignants du Lycée technique pour professions de santé:**

M. Mehmed ÖZEN, infirmier gradué enseignant;

M. Jacques REITZ, infirmier gradué enseignant;

M. Jean-Jacques GROSBER, professeur-docteur.

**Art. 2.** Monsieur Raymond STRAUS, professeur-attaché, est nommé président;  
Monsieur Roger CONSRUCK, licencié en sciences hospitalières, est nommé vice-président;  
Monsieur Jean WAGNER, directeur du Lycée technique pour professions de santé est nommé secrétaire de la commission susvisée.

**Art. 3.** Le président, le vice-président et le secrétaire constituent le bureau de la commission susvisée.

**Art. 4.** Le présent arrêté sera publié au Mémorial.

Luxembourg, le 19 décembre 1996.

Le Ministre de l'Education Nationale  
et de la Formation Professionnelle,  
**Erna Hennicot-Schoepges**

---

**Administration des Contributions. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 25 novembre 1996, Monsieur Fernand Junck, inspecteur de direction à l'Administration des Contributions, a été nommé inspecteur de direction 1er en rang à la même administration et affecté à la division «Affaires générales».

Par arrêté grand-ducal du 25 novembre 1996, Monsieur Gaston Weis, inspecteur au service d'imposition de l'Administration des Contributions, a été nommé inspecteur principal et affecté au bureau d'imposition Sociétés IV de la section des sociétés de la même administration.

---

**Administration de l'Enregistrement et des Domaines. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 25 novembre 1996, Monsieur Guy Biver, inspecteur à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, a été nommé receveur principal au bureau de recette à Wiltz de la même administration à partir du 1er décembre 1996.

---

**Administration gouvernementale. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 28 octobre 1996, Monsieur Jacques Kuentziger, Attaché de Gouvernement premier en rang, a été nommé Conseiller de direction adjoint. Par arrêté grand-ducal du 28 octobre 1996, Monsieur Marc Thill, Attaché d'administration, a été nommé Attaché de Gouvernement.

Par arrêté grand-ducal du 28 octobre 1996, Monsieur Marc Jeitz, Inspecteur principal, a été nommé Inspecteur principal premier en rang. Par arrêté grand-ducal du 28 octobre 1996, Monsieur Jean-Marie Delbrassinne, Inspecteur, a été nommé Inspecteur principal. Par arrêtés grand-ducaux du 28 octobre 1996, Madame Brigitte Schmitz, ainsi que Messieurs Jean Back, Carlo Kapp et Marc Schmitz, Inspecteurs hors cadre, ont été nommés Inspecteurs principaux hors cadre. Par arrêté grand-ducal du 14 octobre 1996, Madame Aline Speicher-Winandy, Inspecteur à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines, a été nommée Inspecteur hors cadre à l'administration gouvernementale à partir du 1er octobre 1996. Par arrêté grand-ducal du 25 novembre 1996, Madame Aline Speicher-Winandy, Inspecteur hors cadre, a été nommée Inspecteur principal hors cadre.

---

**Administration des établissements pénitentiaires. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 15 novembre 1996, Madame Alice Gierten, inspecteur hors cadre à l'Administration des établissements pénitentiaires, a été nommée inspecteur principal hors cadre à la même administration.

---

**Administration judiciaire. – Démissions. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 6 octobre 1996, démission honorable de ses fonctions, à partir du 9 novembre 1996, a été accordée à Monsieur Roger Baumbach, inspecteur principal premier en rang hors cadre à l'Administration judiciaire. Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions est conféré à Monsieur Roger Baumbach, préqualifié.

Par arrêté grand-ducal du 25 octobre 1996, démission de sa fonction de magistrat d'appel en matière de protection de la jeunesse, à partir du 1er novembre 1996, a été accordée à Madame Edmée Conzemius, premier conseiller à la Cour d'appel.

Par arrêté grand-ducal du 25 octobre 1996, Monsieur Romain Ludovicy, conseiller à la Cour d'appel, a été nommé magistrat d'appel en matière de protection de la jeunesse pour une durée de trois ans avec effet au 1er novembre 1996.

---

**Centre Informatique de l'Etat. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 21 février 1996, Mme Danièle Zimmer-Heintz, chargé d'études-informaticien principal, a été nommée à la fonction de conseiller-informaticien adjoint.

Par arrêté grand-ducal du 27 septembre 1996, M. Patrick Linden, chef de bureau-informaticien adjoint, a été nommé à la fonction de chef de bureau-informaticien.

Par arrêté grand-ducal du 14 octobre 1996, M. Patrick Molitor, inspecteur-informaticien, a été nommé à la fonction d'inspecteur-informaticien principal.

Par arrêté grand-ducal du 28 octobre 1996, Mme Martine Braas, informaticien diplômé, a été nommée à la fonction d'informaticien principal.

---

**Comité du Travail Féminin. – Nominations.** Par arrêté ministériel du 18 novembre 1996 ont été nommés membres du Comité du Travail Féminin:

**Membres effectifs/ives:**

1. Représentantes du Conseil National des Femmes Luxembourgeoises:
  - Madame Astrid *Lulling*;
  - Madame Alice *Fournelle-Molitor*;
  - Madame Carmen *Watgen-Mommer*;
  - Madame Kitty *Déville*.
2. Représentant-e-s des organisations professionnelles des employeurs:
  - Madame Christiane *Bertrand-Schaul*, Fédération des Industriels Luxembourgeois;
  - Monsieur Patrick *Koehnen*, Fédération des Artisans;
  - Madame Eleonore *Anton-Ries*, Confédération du Commerce Luxembourgeois;
  - Monsieur Pierre *Bley*, Association des Banques et Banquiers Luxembourg.
3. Représentantes des organisations syndicales des travailleurs les plus représentatives:
  - Madame Danièle *Nieles*, Confédération Syndicale Indépendante;
  - Madame Viviane *Goergen*, Confédération Luxembourgeoise des Syndicats Chrétiens;
  - Madame Lucie *Schmitz*, Fédération des Employés Privés – Fédération Indépendante des Travailleurs et Cadres;
  - Madame Raymonde *Poncin-Scheuren*, Confédération Générale de la Fonction Publique.
4. Représentant-e-s du Gouvernement:
  - Madame Maddy *Mulheims*, Ministère de la Promotion Féminine;
  - Madame Maryse *Fisch*, Ministère du Travail et de l'Emploi;
  - Madame Marie-Josée *Ries*, Ministère de l'Economie;
  - Monsieur Michel *Neyens*, Ministère de la Famille;
  - Madame Marianne *Gillen*, Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle;
  - Monsieur Jean-Marie *Mousel*, Administration de l'Emploi;
  - Monsieur Claude *Ewen*, Inspection Générale de la Sécurité Sociale;
  - Madame Mariette *Scholtus*, Inspection du Travail et des Mines;
  - Madame Chantal *Fandel*, Service de la Formation Professionnelle.

**Membres suppléant-e-s**

1. Représentantes du Conseil National des Femmes Luxembourgeoises:
  - Madame Jacquel *Scholl-Kahlen*;
  - Madame Nicole *Mathieu*;
  - Madame Mady *Molitor*;
  - Madame Liliane *Colling-Schenten*.
2. Représentant-e-s des organisations professionnelles des employeurs:
  - Monsieur Marc *Kieffer*, Fédération des Industriels Luxembourgeois;
  - Monsieur Emile *Goedert*, Fédération des Artisans;
  - Madame Toiny *Reding*, Confédération du Commerce Luxembourgeois;
  - Monsieur Emile *Lutgen*, Association des Banques et Banquiers Luxembourg.
3. Représentantes des organisations syndicales des travailleurs les plus représentatives:
  - Madame Gilberte *Kennerknecht*, Confédération Syndicale Indépendante;
  - Madame Karin *Meyer*, Confédération Luxembourgeoise des Syndicats Chrétiens;
  - Madame Liliane *Schuster*, Fédération des Employés Privés – Fédération Indépendante des Travailleurs et Cadres;
  - Madame Nicole *Kohnen*, Confédération Générale de la Fonction Publique.
4. Représentant-e-s du Gouvernement:
  - Madame Isabelle *Thoss-Klein*, Ministère de la Promotion Féminine;
  - Monsieur Jean *Zahlen*, Ministère du Travail et de l'Emploi;
  - Madame Eva *Kremer*, Ministère de l'Economie;
  - Madame Christiane *Meyer*, Ministère de la Famille;
  - Madame José *Frideres-Poos*, Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle;
  - Madame Danielle *Bix*, Administration de l'Emploi;
  - Madame Mady *Kries*, Inspection Générale de la Sécurité Sociale;
  - Madame Esther *Philippe*, Inspection du Travail et des Mines;
  - Monsieur Jerry *Lenert*, Service de la Formation Professionnelle.

**Commission consultative en matière d'études législatives du Ministre de la Justice. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 25 novembre 1996, Madame Raymonde *Poncin-Scheuren*, greffier auprès de la Justice de Paix à Diekirch, a été nommée membre de la commission législative susmentionnée.



**Commission pour l'indemnisation de certaines victimes de dommages corporels résultant d'une infraction. – Nominations.** – Par arrêté ministériel du 3 décembre 1996, M. Marc *Schlungs*, président de chambre à la Cour d'appel, a été nommé membre effectif de la commission prévue par l'art. 2 de la loi du 12 mars 1984 relative à l'indemnisation de certaines victimes de dommages corporels résultant d'une infraction et à la répression de l'insolvabilité frauduleuse, en remplacement de M. Roger *Everling*, Procureur Général d'Etat.

Par le même arrêté ministériel, Maître Jean *Minden*, avocat, a été nommé membre suppléant de la même commission, en remplacement de feu Maître Jean *Gremling*, avocat, bâtonnier honoraire de l'ordre des Avocats à Luxembourg.

**Conseil arbitral des assurances sociales. – Examen de fin de stage.** – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'au courant du mois d'avril 1997 le conseil arbitral des assurances sociales organisera un examen de fin de stage sanctionnant la formation spéciale pour les stagiaires de la carrière du rédacteur.

**Institutions de sécurité sociale. – Examens de fin de stage.** – Il est porté à la connaissance des intéressés qu'au courant du mois de mai 1997 des examens de fin de stage sanctionnant la formation spéciale seront organisés par les institutions de sécurité sociale suivantes:

- 1) *dans la carrière du rédacteur:*
  - Caisse de maladie des ouvriers
  - Centre commun de la sécurité sociale
  - Office des assurances sociales
- 2) *dans la carrière de l'expéditionnaire administratif:*
  - Caisse de maladie des employés privés.

**Conseil d'Etat. – Secrétariat. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 23 décembre 1996, Monsieur Emile *Franck*, secrétaire du Conseil d'Etat hors cadre, a été nommé secrétaire général du Conseil d'Etat.

Par arrêté grand-ducal du 23 décembre 1996, Madame Danielle *Knebel*, employée de l'Etat au secrétariat du Conseil d'Etat, a été nommée rédacteur principal au même service.

**Consulats. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 20 novembre 1996, Madame Claire *Noesen-Loumaye* a été nommée Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Anvers, pour une période renouvelable de cinq ans, avec juridiction sur la Province d'Anvers.

**Consulats. – Exequatur.** – Par arrêté grand-ducal du 11 décembre 1996, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Paul Pierre Alphonse *Gengler* l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire du Royaume du Maroc au Grand-Duché de Luxembourg.

Par arrêté grand-ducal du 11 décembre 1996, Son Altesse Royale le Grand-Duc a daigné délivrer à Monsieur Jacques *Wolter* l'exequatur qui lui est nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire de la République de Lettonie au Grand-Duché de Luxembourg.

**Consulats. – Prorogation de mandat.** – Par arrêté grand-ducal du 8 décembre 1996, le mandat consulaire de Monsieur Antonio *Cosenz*, Consul honoraire du Grand-Duché de Luxembourg à Palerme, a été prorogé pour une période renouvelable de cinq ans.

**Corps diplomatique. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 25 novembre 1996, Monsieur Gérard *Philipps* a été nommé Conseiller de Légation en service ordinaire.

Par arrêté grand-ducal du 25 novembre 1996, Monsieur Stefan *Muller* a été nommé Secrétaire de Légation en service ordinaire.

**Entreprises d'assurances. – «SAFE ASSURANCE SA» – Changement du directeur.** – En l'application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances, Monsieur Ditlev *Bodensen* a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «SAFE ASSURANCE SA» en remplacement de Monsieur *Mardhal-Hansen* avec effet immédiat.

**Entreprises d'assurances. – «DANICA LIFE & PENSION SA» – Changement du directeur.** – Dans sa réunion du 5 décembre 1996, le Conseil d'Administration de l'entreprise d'assurances «DANICA LIFE & PENSION SA» a nommé directeur Monsieur Michael *Brag*, en remplacement de Monsieur Jens Christian *Peterson*, avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1997.

**Entreprises d'assurances. – «VORSORGE LUXEMBURG LEBENSVERSICHERUNG SA». – Agrément.** – Par arrêté ministériel du 10 décembre 1996, l'entreprise d'assurances «VORSORGE LUXEMBURG LEBENSVERSICHERUNG SA», avec siège social à Luxembourg, 42, Avenue Monterey, a été agréée pour faire les opérations d'assurances dans les branches «VIE» suivantes:

- N° 1 Vie, avec ou sans contre-assurance
- N° 2 Opérations de capitalisation
- N° 3 Gestion de fonds collectifs de retraite

**Entreprises d'assurances. – «VORSORGE LUXEMBURG LEBENSVERSICHERUNG SA». – Agrément du directeur.** – En l'application de l'article 103 de la loi modifiée du 6 décembre 1991 sur le secteur des assurances, Monsieur Friedel *Hofrichter* a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «VORSORGE LUXEMBURG LEBENSVERSICHERUNG SA».

**Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de novembre 1996.**

Nom et domicile	Entreprise d'assurances	Date du retrait
<i>Jakob</i> Jean-François, Luxembourg	ASSURANCES GENERALES DE FRANCE AGF/ASSUBEL-VIE	5.11.1996
<i>Kreuder</i> Helmut, Remerschen	ASSURANCES GENERALES DE FRANCE AGF/ASSUBEL-VIE	28.11.1996
<i>Martins Monteiro</i> Amilcar, Luxembourg	ASSURANCES GENERALES DE FRANCE AGF/ASSUBEL-VIE	5.11.1996
<i>Di Stefano</i> Mario, Junglinster	FORTIS LUXEMBOURG FORTIS LUXEMBOURG VIE	6.11.1996
<i>Leandro da Silva</i> Mario Jorge, Bascharage	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	12.11.1996
<i>Residori</i> John, Dondelange	ROYALE UAP IARD ROYALE UAP VIE	6.11.1996
<i>Medinger</i> Carlo, Dudelange	WINTERTHUR-EUROPE ASSURANCES	4.11.1996

**Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de novembre 1996.**

Nom et domicile	Entreprise d'assurances	Date de l'agrément
<i>Montois</i> Jean-Dominique, Luxembourg	ALMALIFE	5.11.1996
<i>Siuda</i> Marc, Esch-sur-Alzette	AXA ASSURANCES à l'exception de: Maladie AXA ASSURANCES VIE	15.11.1996
<i>Medinger</i> Carlo, Dudelange	LA BALOISE, Compagnie d'Assurances LA BALOISE, Compagnie d'Assurances sur la Vie	4.11.1996
<i>Santer</i> Georges, Junglinster	BBL LIFE	12.11.1996
<i>Robinet</i> Jean-Marc, Luxembourg	FORTIS LUXEMBOURG FORTIS LUXEMBOURG VIE	7.11.1996
<i>Schram</i> Tom, Berbourg	FORTIS LUXEMBOURG FORTIS LUXEMBOURG VIE	28.11.1996
<i>Duhr</i> Michel, Senningerberg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	12.11.1996
<i>Murru</i> Chantal, ép. <i>Scharl</i> , Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	29.11.1996
<i>Residori</i> John, Dondelange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	7.11.1996
<i>Schmitz</i> Peter, Luxembourg	FOYER INTERNATIONAL	12.11.1996
<i>Wautraets</i> Jos, Luxembourg	FOYER INTERNATIONAL	25.11.1996
<i>Bloch</i> Claude, Luxembourg	INTERLUX Assurances Maladie	6.11.1996
<i>Leandro da Silva</i> Mario, Bascharage	INTERLUX Assurances Maladie	12.11.1996
<i>Houel</i> Damien, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	20.11.1996
<i>Schwebach</i> Josy, Platen	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	18.11.1996
<i>Vandendyck</i> Fabrice, Esch-sur-Alzette	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	11.11.1996
<i>Wagner</i> Christian, Bascharage	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	15.11.1996
<i>Jakob</i> Jean-François, Luxembourg	ROYALE UAP IARD ROYALE UAP VIE	5.11.1996
<i>Martins Monteiro</i> Amilcar, Luxembourg	ROYALE UAP IARD ROYALE UAP VIE	5.11.1996
<i>Steinmetz</i> Sandra, Hostert	WINTERTHUR-EUROPE ASSURANCES	5.11.1996
<i>Ries</i> Pia, Steinfort	ZURICH, Compagnie d'Assurances ZURICH EUROLIFE	5.11.1996



### Entreprise des Postes et Télécommunications. – Examens de promotion.

L'Entreprise des Postes et Télécommunications organisera au cours de l'année 1997 les examens de promotion suivants:

<i>Date prévue:</i>	<i>Nature de l'épreuve</i>
10.11.1997	examen pour les fonctions d'artisan principal, de premier artisan principal et d'artisan dirigeant;
11.11.1997	
10.10.1997	examen pour les fonctions de facteur aux écritures, de facteur aux écritures principal et de premier facteur aux écritures principal;
12.11.1997	examen pour les fonctions de commis technique, de commis technique principal et de premier commis technique principal;
13.11.1997	
6.10.1997	examen pour les grades supérieurs de la carrière de l'ingénieur-technicien;
7.10.1997	
3.12.1997	examen pour les grades supérieurs de la carrière du rédacteur;
10.12.1997	
7.11.1997	examen pour la fonctions de facteur dirigeant;
14.11.1997	examen pour les fonctions de facteur comptable et de facteur comptable principal.

**Gouvernement. – Démission. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 29 novembre 1996, Monsieur Gaston Gengler a obtenu, sur sa demande, démission honorable de ses fonctions de premier conseiller de Gouvernement à partir du 1er janvier 1997. Le titre honorifique de ses fonctions lui a été conféré.

Par arrêté grand-ducal du 4 novembre 1996, Monsieur Jean-Paul Zens, conseiller de Gouvernement première classe, a été nommé premier conseiller de Gouvernement.

Par arrêté grand-ducal du 4 novembre 1996, Monsieur Daniel Andrich, conseiller de Gouvernement, a été nommé conseiller de Gouvernement première classe.

**Magistrature. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 21 octobre 1996,

- Mme Maryse Welter, premier vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée conseiller honoraire à la Cour d'appel;
- Mme Jacqueline Robert, vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée conseiller à la Cour d'appel;
- M. Prosper Klein, premier vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé conseiller honoraire à la Cour d'appel;
- M. Jean-Marie Hengen, juge de paix directeur à Esch-sur-Alzette, a été nommé conseiller honoraire à la Cour d'appel;
- Mme Marie-Anne Steffen, premier vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée conseiller à la Cour d'appel;
- M. Etienne Schmit, substitut principal du Procureur d'Etat à Luxembourg, a été nommé conseiller honoraire à la Cour d'appel;
- M. Marc Kerschen, vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé conseiller à la Cour d'appel;
- M. Nico Edon, avocat général à la Cour Supérieure de Justice, a été nommé conseiller honoraire à la Cour d'appel;
- M. Paul Geisen, vice-président au tribunal d'arrondissement de Diekirch, a été nommé conseiller honoraire à la Cour d'appel;
- M. Georges Wivenes, juge au tribunal d'arrondissement de Diekirch, a été autorisé à porter le titre de conseiller à la Cour d'appel;
- Mme Jeanne Colling, premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée conseiller à la Cour d'appel;
- Mme Eliane Eicher, vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée conseiller à la Cour d'appel;
- M. Camille Hoffmann, vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé conseiller à la Cour d'appel.

**Magistrature. – Nominations.** – Par arrêté grand-ducal du 15 novembre 1996,

- M. Etienne Schmit, substitut principal du Procureur d'Etat à Luxembourg, a été nommé premier vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- M. Jacques Schmit, premier substitut du Procureur d'Etat à Luxembourg, a été nommé vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- M. Roger Linden, juge d'instruction directeur au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommé vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg

- Mme Lotty Prussen, juge de paix à la justice de paix de Luxembourg, a été nommée vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- M. Aloyse Weirich, juge de paix à Luxembourg, a été nommé vice-président au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- M. Romain Wirtz, juge de paix directeur adjoint à Diekirch, a été nommé conseiller honoraire à la Cour d'appel
- Mme Jeanne Guillaume, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- Mme Elisabeth Capesius, juge au tribunal d'arrondissement de Diekirch, a été nommée premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg
- Mme Danielle Schweitzer, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, a été nommée premier juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg.

**Profession d'avocat. – Commission chargée d'aviser la reconnaissance des diplômes d'enseignement supérieur (loi du 10 août 1991). – Démission. – Nomination.** – Par arrêté ministériel du 25 novembre 1996, démission de ses fonctions de membre de la commission chargée d'émettre un avis sur l'admission à l'épreuve d'aptitude est accordée sur sa demande à Monsieur Roger Everling, Procureur Général d'Etat.

Par le même arrêté ministériel Monsieur Raoul Gretsich, Conseiller à la Cour de cassation, a été nommé membre de la même commission en remplacement de Monsieur Roger Everling.

**Relations extérieures. – Nomination.** – Par arrêté grand-ducal du 25 novembre 1996, Monsieur François Bremer, Conseiller de Légation première classe en service ordinaire, a été nommé Chef de la mission diplomatique luxembourgeoise en Norvège, avec résidence à Copenhague.

**Relations extérieures. – Remise de lettres de créance.** – Le 10 octobre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Ramiro Perez-Maura de Herrera, Duc de Maura, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire d'Espagne.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Ramiro Perez-Maura de Herrera, Duc de Maura a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 10 octobre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Liviu-Petru Zapîrtan, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Roumanie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Liviu-Petru Zapîrtan a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 10 octobre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Gabriel Koïba Pepson, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de l'Etat Indépendant de Papouasie Nouvelle-Guinée.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Gabriel Koïba Pepson a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 10 octobre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Bashkim Trenova, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République d'Albanie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Bashkim Trenova a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 18 octobre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Lennart Watz, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suède.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Lennart Watz a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 18 octobre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Pacifico A. Castro, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République des Philippines.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Pacifico A. Castro a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 18 octobre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Mohammad Rachad Bouhlal, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Royaume du Maroc.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Mohammad Rachad Bouhlal a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 18 octobre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur René Juan Mujica Cantelar, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Cuba.

A la même occasion Son Excellence Monsieur René Juan Mujica Cantelar a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 24 octobre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Isaiah Z. Chabala, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Zambie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Isaiah Z. Chabala a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 24 octobre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Sasara Chasala George, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Botswana.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Sasara Chasala George a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 24 octobre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Jihad Mortada, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Liban.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Jihad Mortada a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le 24 octobre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Chandrashekhar Dasgupta, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de l'Inde.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Chandrashekhar Dasgupta, a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

---

**Relations extérieures. – Remise de lettres de créance. –** Le jeudi, 28 novembre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Retselisitsoe Victor Lechesa, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Royaume de Lesotho.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Retselisitsoe Victor Lechesa a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le jeudi, 28 novembre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Boyko Nikolev Noev, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République de Bulgarie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Boyko Nikolev Noev a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le jeudi, 28 novembre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur José Luis Rocha, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République du Cap Vert.

A la même occasion Son Excellence Monsieur José Luis Rocha a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le jeudi, 28 novembre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Tor Berntin Naess, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire du Royaume de Norvège.

---

**Relations extérieures. – Remise de lettres de créance. –** Le jeudi, 21 novembre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Carlos A. de Icaza, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire des Etats-Unis Mexicains.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Carlos A. de Icaza a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le jeudi, 21 novembre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Anh Dzung Huynh, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République Socialiste du Vietnam.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Anh Dzung Huynh a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le jeudi, 21 novembre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Manzi Bakuramutsa, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République Rwandaise.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Manzi Bakuramutsa a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

Le jeudi, 21 novembre 1996 Son Altesse Royale le Grand-Duc a reçu en audience, pour la remise de ses lettres de créance, Son Excellence Monsieur Boullah Ould Mogueye, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République Islamique de Mauritanie.

A la même occasion Son Excellence Monsieur Boullah Ould Mogueye a présenté les lettres de rappel de son prédécesseur.

---

**Révision de procès criminels et correctionnels. – Commission. –** Par arrêté grand-ducal du 10 juillet 1996, Madame Andrée Clemang, Conseiller de direction adjoint au Ministère de la Justice, et par arrêté grand-ducal du 25 novembre 1996, Madame Christiane Bisenius, juge au tribunal d'arrondissement de Luxembourg, ont été nommées membres suppléants de la commission prévue par l'article 444, alinéa 3, du code d'instruction criminelle et chargée d'émettre un avis sur les demandes en révision introduites en application de l'article 443, 4<sup>o</sup> du même code.

---

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 22 novembre 1996, M. le Dr René Metz, né le 13 octobre 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en neurologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 novembre 1996, Mme Audrey Marchal, née le 13 janvier 1974, a été autorisée à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 novembre 1996, M. le Dr José Azzolin, né le 6 avril 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en rééducation et réadaptation fonctionnelles au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 novembre 1996, M. le Dr Carlo Dimmer, né le 17 mars 1962, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en cardiologie et angiologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 22 novembre 1996, Mme le Dr Danielle Meunier, née le 24 juillet 1960, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en microbiologie au Luxembourg.

---

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 27 novembre 1996, M. le Dr Guy Berchem, né le 19 mars 1964, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en médecine interne au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 novembre 1996, M. le Dr Jean-Paul Meisch, né le 27 décembre 1961, a été autorisé à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 novembre 1996, Mme le Dr Christiane Weber, ép. Lehnens, née le 13 décembre 1949 a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en dermato-vénéréologie au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 novembre 1996, Mme le Dr Geneviève Pierquin, née le 30 novembre 1953 a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en pédiatrie au Luxembourg.

---

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 11 décembre 1996, Mme le Dr Karin Bässler, née le 29 mai 1961, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en chirurgie générale au Luxembourg.

---

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 18 décembre 1996, Mme le Dr Liliane Dechmann, née le 11 août 1951, a été autorisée à exercer la profession de médecin-spécialiste en anesthésie-réanimation au Luxembourg.

---

**Santé. – Art de guérir. –** Par arrêté ministériel du 20 décembre 1996, M. le Dr Carlo Ahlborn, né le 26 février 1968, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

---

**Santé. – Pharmaciens. –** Par arrêté ministériel du 20 décembre 1996, Mme Solange Lemaire, née le 20 avril 1972, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

---

**Santé. – Pharmaciens. –** Par arrêté ministériel du 27 novembre 1996, Mme Florence Thomas, née le 2 juillet 1973, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 27 novembre 1996, Mme Murielle Barbaras, née le 17 mars 1971, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

---

**Santé. – Pharmaciens. –** Par arrêté ministériel du 11 décembre 1996, Mme Christiane Groben, née le 21 octobre 1971, a été autorisée à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

---

**Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation Pédagogiques et Technologiques. – Nomination. –** Par arrêté grand-ducal du 28 novembre 1996, Madame Anne-Marie Antony, bibliothécaire-documentaliste stagiaire au Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation Pédagogiques et Technologiques, a été nommée bibliothécaire-documentaliste au même service.

---

**Centre Informatique de l'Etat. – Examen. – Rectificatif. –** L'examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire-informaticien, prévu initialement pour le 10 février 1997, se déroulera le 6 février 1997.

---